



Brussell, 18 ta' Lulju 2025  
(OR. en)

9126/2/25  
REV 2 ADD 2

CORLX 476  
CFSP/PESC 724  
RELEX 604  
COEST 383  
FIN 529

#### NOTA

minn:	Segretarjat Ĝeneralni tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanentni/Kunsill
Suġġett:	Deciżjoni u Regolament tal-Kunsill dwar mizuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russia li jiddestabilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna

#### Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea

Il-Kummissjoni tirrikoxxi t-thassib dwar il-pressjonijiet kontinwi fuq is-settur tat-trasport marittimu tal-UE, b'mod partikolari fil-kuntest tal-implementazzjoni tas-sanzjonijiet u r-riskju ta' cirkomvenzjoni permezz ta' bdil frekwenti tal-istat tal-bandiera (flag hopping) u r-registrazzjoni mill-ġdid barra mill-Unjoni.

Biex tappoġġa l-industrija tat-trasport marittimu u tiġgieled ir-riskju ta' tneħħija tal-bandiera, il-Kummissjoni, b'mod partikolari, se tikkoordina mas-sħab fil-koalizzjoni tal-limitu massimu tal-prezz taż-żejt biex tippromwovi approċċ kongunt għall-istabbiliment u l-implementazzjoni tal-limitu massimu tal-prezzijiet, u b'hekk trawwem kundizzjonijiet ekwi.

Fl-istess hin, il-Kummissjoni se tintensifika s-sensibilizzazzjoni tagħha orjentata lejn l-Istati terzi tal-bandiera biex thegħġeg l-allinjament mal-infurzar tas-sanzjonijiet tal-UE u biex tiskoragħixxi li l-bastimenti tal-UE li tkun tneħħitilhom il-bandiera jkunu jistgħu jiksbu l-bandiera ta' pajjiż terz biex jevadu s-sanzjonijiet tal-UE.

F'koordinazzjoni mill-qrib mal-Kunsill u mal-Istati Membri, il-Kummissjoni se taħdem biex tilhaq dawn l-objettivi, b'mod konsistenti mar-rwol tagħha skont it-Trattati tal-UE biex tissorvelja l-implimentazzjoni u l-infurzar tad-dritt tal-Unjoni.

B'mod aktar spċifiku, sabiex tiġi indirizzata l-kwistjoni tar-registratrazzjoni mill-ġdid barra mill-UE biex jiġu ċċirkumventati s-sanzjonijiet tal-UE, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw b'mod sistematiku lill-Kummissjoni dwar id-deregistratrazzjoni mir-registro tal-bandiera tagħhom. Din l-informazzjoni għandha tiġi ppreżentata f'konformità mal-Artikolu 3na tar-Regolament 833/2014, li jobbliga lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jikkondividu informazzjoni ma' xulxin biex jidentifikaw bastimenti li jistgħu jkunu jew li jistgħu jsiru parti mill-flotta mistura Russa. Filwaqt li tqis din l-informazzjoni u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Агенција Европеја għas-Sigurtà Marittima (EMSA, European Maritime Safety Agency), il-Kummissjoni se timmonitorja strutturalment il-bdil ta' bnadar u l-movimenti tal-bastimenti, b'attenzjoni partikolari għall-hekk imsejha flotta mistura.

Il-Kummissjoni se tirrapporta s-sejbiet rilevanti lill-Kunsill u lill-korpi preparatorji tiegħu biex tappoġġa l-kapaċità tal-Unjoni li tivvaluta u tiproponi aktar elenkar fil-lista. Il-bastimenti li jkunu neħħew il-bandiera u li jkunu kkontribwew għad-dħul Russu mill-enerġija għandhom jiġu vvaluati f'dan il-kuntest u jistgħu jingħataw priorità għall-elenkar fil-lista futura.

Il-Kummissjoni se toħroġ notifika biex twissi lill-operaturi u lis-sidien tal-bastimenti kollha dwar din il-proċedura u l-implimentazzjoni stretta tagħha u li jeżistu l-obbligi ta' diligenza dovuta fil-qafas tad-dritt tal-UE biex jiġi żgurat li l-bastimenti li jkunu tneħħew mir-registri tal-UE ma jintużawx biex jiġu ċċirkumventati s-sanzjonijiet tal-UE. In-notifika se tinforma wkoll lill-operaturi u lis-sidien tal-bastimenti li kwalunkwe tneħħija tal-bandiera mir-registri tal-bandiera tal-UE bl-iskop li jingarr žejt Russu bi ksur tas-sanzjonijiet tal-UE, tinvolvi riskju għoli li tiġi proposta għall-elenkar fil-lista skont l-atti legali rilevanti tal-Unjoni.